

no tomeis à mal las cosas que os he dicho ; pues mi intencion ha sido instruiros con todo el miramiento y respeto que me ha permitido el fin que me propuse , y vuestro provecho y utilidad. Sabed que nuestro hermano Timoteo está ya puesto en libertad ; y si viniese presto aqui , iré à veros luego con él. Saludad de mi parte à todos los de vuestra Iglesia , à todos los que os gobiernan , y à todos los fieles , que deben ser Santos , porque profesan una doctrina santa. Nuestros hermanos que están en Italia os saludan : y yo deseo juntamente con ellos que la gracia de Dios se derrame abundantemente en vuestros corazones. Amen.

INDICE

E LAS EPISTOLAS DE SAN PABLO.

<i>Epistola à los Romanos.....</i>	<i>fol. I.</i>
<i>Epistola primera à los de Corinto.....</i>	<i>101.</i>
<i>Epistola segunda à los de Corinto.....</i>	<i>180.</i>
<i>Epistola à los Gálatas.....</i>	<i>229.</i>
<i>Epistola à los Efesios.....</i>	<i>255.</i>
<i>Epistola à los Filipenses.....</i>	<i>280.</i>
<i>Epistola à los Colosenses.....</i>	<i>295.</i>
<i>Epistola primera à los Thesalonicenses.....</i>	<i>313.</i>
<i>Epistola segunda à los Thesalonicenses.....</i>	<i>328.</i>
<i>Epistola primera à Timoteo.....</i>	<i>336.</i>
<i>Epistola segunda à Timoteo.....</i>	<i>359.</i>
<i>Epistola à Tito.....</i>	<i>375.</i>
<i>Epistola à Filemon.....</i>	<i>382.</i>
<i>Epistola à los Hebreos.....</i>	<i>386.</i>

Solo se ballarán en la Librería de Orzel , calle de las Carretas , con las demás Obras del Traductor.

FÉ DE ERRATAS.

Fol. 10. lin. 18 del argumento , *justificados*: lee justificados.

Fol. 23. lin. 3. no fue la causa , de la justificacion , lee no fue la causa de la justificacion.

Fol. 36. lin. 3. del argumento, *lagun espíritu*: lee algun.

Fol. 86. lin. 24. *nuestra vide*: lee nuestra vida.

Fol. 88. lin. 11. *prshibido*: lee , prohibido.

Fol. 197. lin. 12. del argumento , *lo hece*: lee lo hace.

Fol. 210. *guzgariamos*: lee juzgariamos.

Fol. 220. lin. ult. *asesinos*: lee salteadores.

Fol. 248. lin. 3. del argumento, *ustificacion*: lee justificacion.

Fol. 296. lin. 14. *y las observancias*: lee y á las.

Fol. 332. lin. 32. *le damos gracia*: lee le damos gracias.



